



I N T E R N A T I O N A L

ALPHA 2250 DECT

Schnurloses Telefon nach DECT Standard

BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALTSVERZEICHNIS

INHALTSVERZEICHNIS	1-3
EINFÜHRUNG	
Allgemeine Eigenschaften	4
Achtung	4
Abkürzungen	5-6
Glossar	6-7
Beschreibung der Anzeigesymbole	7
MOBILTEIL	
Funktionen des Mobilteils	8
Beschreibung der Tasten am Mobilteil	9-10
BASISSTATION	
Funktionen der Basisstation	11
Beschreibung der Basisstation	12
ANSCHLUSS / INBETRIEBNAHME	
Lieferumfang	13
Aufstellen der Basisstation	13
Anschliessen der Basisstation	14
Anschliessen der Stromversorgung	15-16
Sicherheitshinweise	15
Installationshinweise	16
Einsetzen und Laden der Akkus des Mobilteils	16
Nach der Installation: Ruhezustand	16
Maßnahmen bei Problemen	17
TELEFONIEREN	
Abgehender Anruf	18
Ankommender Anruf	18
Auflegen	18
Suchen eines Mobilteils	18
Gesprächsunterbrechung	19
TELEFONFUNKTIONEN	
Modi des Mobilteils	20
Annehmen von ankommenden Anrufen	20-21
Abgehende Gespräche	21
Externe abgehende Gespräche	21
Externer Gesprächsaufbau ohne Wahlvorbereitung	21
Externer Gesprächsaufbau mit Wahlvorbereitung	21

INHALTSVERZEICHNIS

Wahlwiederholung	22
Interne Gespräche Mobilteil	22
Anrufweiterleitung (CALL TRANSFER)	22-23
Weiterleitung von internen Anrufen zwischen Mobilteilen	22-23
Weiterleitung von externen Anrufen	23
Umschalten des Wahlverfahrens während eines externen Gesprächs	24
Pause	24
Gesprächsdauer	24
Direkte Einstellung des Tons	25
Stummschalten des Mikrofons	25
Aufrufen von Registerinhalten	25
Paging	25-26
Modus "Gespräch" (AUTOTALK)	26
Einschalten des Mobilteils	27
Mobilteil außerhalb der Reichweite	27
Niedrige Akkuladung	27
Sperren des Mobilteils	27
 BESCHREIBUNG DER BEDIENUNGSOBERFLÄCHE	
Kurzwahlspeicher	28-31
Zugriff auf die Kurzwahlspeicher	28
Programmieren von Kurzwahlspeichern	29
Löschen einer Kurzwahlspeicher-Nummer	29-30
Wählen einer Kurzwahlspeicher-Nummer vom Ruhezustand aus	30
Wählen einer Kurzwahlspeicher-Nummer im Modus "GESPRÄCH"	31
 EINSTELLUNGEN	
Einstellungen des Mobilteils	32
Auswählen der Basisstation (SELECT BASE)	32-33
Vorgehensweise – Auswählen der Basisstation	32-33
Einstellen der Hörerlautstärke (Ear Volume)	33
Vorgehensweise – Einstellen der Hörerlautstärke	33
Einstellen des externen Ruftons für das Mobilteil (H-EXT RING)	34
Lautstärke und Melodie des externen Ruftons	34-35
Vorgehensweise – Einstellen der Melodie und Lautstärke des Externen Ruftons	34-35
Einstellen des internen Ruftons für das Mobilteil (H-INT RING)	36
Vorgehensweise – Einstellen der Melodie und Lautstärke des internen Ruftons	36
Ein-/Ausschalten des Tastenklicks (KEY CLICK)	36
Vorgehensweise – Ein- und Ausschalten des Tastenklicks	36

INHALTSVERZEICHNIS

Anmelden eines Mobilteils (H-REGISTER)	36-37
Vorgehensweise – Anmelden eines Mobilteils	37
Zurücksetzen des Mobilteils (RESET)	38-39
Vorgehensweise – Zurücksetzen des Mobilteils	38-39
Programmieren einer Direktrufnummer (DIRECT CALL)	39
Vorgehensweise – Programmieren einer Direktrufnummer	39
Ändern der PIN des Mobilteils (CHANGE PIN)	40
Vorgehensweise – Ändern der PIN	40
Anzeigen der Funkidentifikation der Basisstation (SHOW RFPI)	41-42
Vorgehensweise – Anzeigen der Funkidentifikation der Basisstation ...	41
Einstellungen der Basisstation	41-42
Einstellen des Wahlverfahrens (SETTING DIAL)	42
Vorgehensweise – Einstellen des Wahlverfahrens	42
Programmieren der Erde-/Flash-Zeit (FLASH TIME)	43
Vorgehensweise – Einstellen der Flash-Zeit	43
Einstellen der Rufton-Melodie der Basisstation (BASE MELODY)	44
Vorgehensweise – Einstellen der Rufton-Melodie der Basisstation	44
Einstellen der Rufton-Lautstärke der Basisstation (BASE VOLUME)	44-45
Vorgehensweise – Einstellen der Rufton-Lautstärke der Basisstation ...	45
Abmelden eines Mobilteils (HANDY DESUB)	45-46
Vorgehensweise – Abmelden eines Mobilteils	45-46
Ändern der Master-PIN (B-CHANGE PIN)	46-47
Vorgehensweise – Ändern der PIN der Basisstation (MASTER-PIN)	46-47
Zurücksetzen der Basisstation (BASE RESET)	47
RESET ALL (Alle zurücksetzen)	47-48
Vorgehensweise – Zurücksetzen der Basisstation	47-48
Programmieren der Anrufsperrung (BARRING)	48-49
Vorgehensweise – Programmieren der Anrufsperrung	48-49
ALLGEMEINE HINWEISE	
Fehlerbeseitigung	50
Nebengeräusche	51
Reinigen des Telefons	52
Aufstellen des Telefons	52
Gesundheitshinweis	52
Benutzungshinweise für Akkus	53
TECHNISCHE DATEN	54

EINFÜHRUNG

SEHR GEEHRTE
KUNDIN,
SEHR GEEHRTER
KUNDE,

wir gratulieren Ihnen zu Ihrer Entscheidung für ein DECT-Gerät! Ihr neues Gerät bietet alle aktuellen DECT-Leistungsmerkmale und liefert beste Tonqualität in ansprechendem Design. Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem neuen Gerät und danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts.

ALLGEMEINE
EIGENSCHAFTEN

Dieses Produkt ist ein kompaktes und schnurloses Mobiltelefon mit vielen fortschrittlichen und nützlichen Leistungsmerkmalen. Das Alpha 2250 DECT (Digital Enhanced Cordless Telephone) kann im Haus, in der Firma und im Freizeitsportbereich eingesetzt werden.

Haus

Im Haus können maximal 7 Geräte installiert werden (z.B. im Wohnzimmer, in der Küche und im Arbeitszimmer). Dadurch erhöhen sich Komfort und Lebensqualität.

Firma

Das Gerät ist kompakt und leicht. Daher kann es einfach in die Firma für den geschäftlichen Einsatz mitgenommen werden.

Freizeitsport

Im Bereich einer Sportstätte können z.B. gleichzeitig bis zu drei Teilnehmer an einem Konferenz-Gespräch beteiligt sein. Es können zwei interne und ein externer Anruf ausgeführt werden.

ACHTUNG



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um alle Möglichkeiten Ihres Geräts kennenzulernen. Folgen Sie den Anweisungen, um ein komfortables, effektives Telefonieren und eine lange Lebensdauer von Gerät und Akku sicherzustellen. Die Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte.

Technische Änderungen vorbehalten.

Stand: 10/2001

ABKÜRZUNGEN

DECT	Digital Enhanced Cordless Telecommunications Europaweiter Digitalstandard für schnurlose Telefone
DTMF	Dual Tone Multi-Frequency Mehrfrequenz-Wahlverfahren
EEPROM	Electrical Erasable Programmable Read Only Memory Elektrischer löschbarer, programmierbarer Nur-Lese-Speicher
EXT RING	External Call Ringer Rufton Externer Anruf
EXT	Extern (Call) Externer Anruf
FP	Fixed Part (Baset)et Basisstation
IPEI	International Portable Equipment Identity Internationale Kennung für mobile Geräte
INT	Internal (Call) Interner Anruf
INT RING	Internal Call Ringer Rufton Interner Anruf
LCD	Liquid Crystal Display Flüssigkristall-Anzeige
LNR	Last Number Redial Wahlwiederholung
MEM	Memory Speicher
MMI	Man Machine Interface Bedienungsoberfläche
PABX	Private Access Branch Exchange Nebenstellenanlage
PIN	Personal Identification Number Persönliche Identifikationsnummer

EINFÜHRUNG

PP	Portable Part (Handset) Mobilteil
PSTN	Public Switched Telephone Network Öffentliches Telefonnetz
RFPI	Radio Fixed Part Identifier Basisstations-Funkidentifikation
VOL	Volume Lautstärke

GLOSSAR

Basisstationsnummer

Die Basisstationsnummer ist die lokale Nummer, die einer Basisstation für die Serviceanmeldung zugewiesen wurde. Einem Mobilteil der Basisstation kann eine andere Nummer zugewiesen werden.

Belegtes Mobilteil

Das Mobilteil ist durch einen Anruf besetzt.

Freies Mobilteil

Ein angemeldetes Mobilteil, das nicht durch einen Anruf besetzt ist.

Mobilteil-Nummer

Dies ist eine Nummer, die einem Mobilteil zur Identifizierung durch die Basisstation zugewiesen wurde. Die aktuelle Nummer des Mobilteils hängt von der aktuellen Anmeldung ab.

Taste

Bezeichnet eine Taste der Tastatur.

Anmeldung

Die Service-Anmeldung ermöglicht dem Teilnehmer die Nutzung der Dienste, die die Basisstation bietet. Es ist zu beachten, dass ein Mobilteil bei mehr als einer Basisstation angemeldet sein kann.

Symbol

Bezeichnet ein Zeichen, das den Betriebszustand des

Geräts symbolisiert.

Ton

Bezeichnet einen Ton, der von dem Hörerteil oder dem Lautsprecher erzeugt wird.

BESCHREIBUNG DER ANZEIGESYMBOLE



Antenne

Das Symbol "Antenne" wird angezeigt, wenn das Mobilteil eine Funkverbindung zur Basisstation sucht.



Akku

Dieses Symbol zeigt den Ladezustand des Akkus an. Wenn das Akkusymbol erscheint, hat der Akku nur noch eine geringe Ladung; wenn das Akkusymbol nicht erscheint, ist der Akku aufgeladen.



Abheben/Auflegen

Dieses Symbol erscheint, wenn die Taste Abheben/Auflegen betätigt wird, um einen Anruf einzuleiten.



Gesperrt

Das Symbol "Gesperrt" erscheint, wenn sich das Mobilteil im Modus "Gesperrt" befindet. Das Mobilteil kann nur ankommende Anrufe empfangen. Alle Tasten, mit Ausnahme der Einschalttaste, sind deaktiviert.

EXT (Externer Anruf)

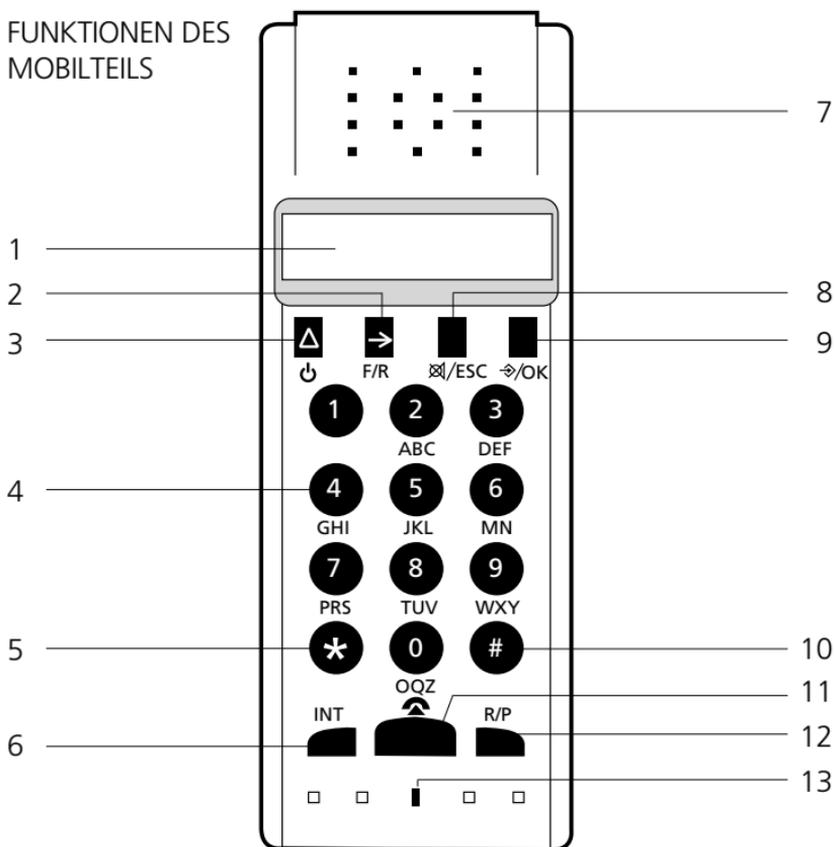
Das Symbol "EXT" wird für externe Anrufe verwendet. Eine aufgebaute externe Verbindung wird bei allen angemeldeten Mobilteilen angezeigt. Dadurch können alle Teilnehmer erkennen, dass es sich um einen externen Anruf handelt.

INT (Interner Anruf) Mobilteil

Das Symbol "INT" erscheint bei internen Anrufen zwischen Mobilteilen. Es wird nur bei den entsprechenden Mobilteilen angezeigt.

MOBILTEIL

FUNKTIONEN DES MOBILTEILS



- 1 Display (Anzeige)
- 2 Funktionstaste/Rückfragetaste
- 3 Einschalttaste/Sperrtaste/
Hörerlautstärke
- 4 0 - 9 Ziffern-/Buchstabentasten
- 5 Sterntaste
- 6 Interner Anruf Mobilteil/
Anrufweiterleitung
- 7 Hörmuschel

- 8 Mikrofonstummschaltung/Wahl-
ziffer löschen/Escape-Taste/
Speicher löschen
- 9 Kurzwahlspeicher/Funktionswahl
- 10 Rautentaste
- 11 Abheben/Auflegen/Menü
beenden
- 12 Wahlwiederholung/Pause
- 13 Mikrofon

BESCHREIBUNG DES MOBILTEILS

1 **2-zeiliges Display**

Erste Zeile des Displays

In der ersten Zeile des Displays können bis zu 12 Ziffern oder Buchstaben angezeigt werden (Alphanumerische Zeichen).

Zweite Zeile des Displays

In der zweiten Zeile des Displays erscheinen 6 Symbole, die über den Betriebszustand des Mobilteils informieren.

2 **Funktionstaste / Rückfragetaste**

Funktion: Eingabe/Bestätigung von Programmierfunktionen im Ruhezustand.

Rückfrage (Erde/Flash): Aufrufen von Registerinhalten während eines Gesprächs.

3 **Einschalttaste / Sperrtaste / Hörerlautstärke**

Einschalttaste: Mit dieser Taste wird das Mobilteil im Ruhezustand nach dem Abschalten wieder eingeschaltet (langer Tastendruck).

Sperrtaste: Nach kurzem Drücken dieser Taste im Ruhezustand ist die Tastatur des Mobilteils gesperrt.

Hörerlautstärke: Ermöglicht die Anpassung der Hörerlautstärke während des Gesprächs.

4 **Ziffern-/Buchstabentasten**

5 **Sterntaste (Sondertaste)**

Spezielle Funktionen im Modus "Mehrfrequenzwahl" (DTMF).

Temporäre DTMF: Wird die Sterntaste länger gedrückt, erfolgt eine Änderung vom Impuls-Wahlverfahren in das Mehrfrequenz-Wahlverfahren. Im Display erscheint "+".

6 **Interner Anruf Mobilteil/Anrufweiterleitung**

Intern: Aufbau eines internen Anrufs zwischen Mobilteilen

Anrufweiterleitung: Weiterleitung eines externen Anrufs im Modus "Gespräch".

7 **Hörmuschel**

MOBILTEIL

8 Mikrofonstummschaltung / Wahlziffer löschen / Escape-Taste / Speicher löschen

Mikrofonstummschaltung: Im Modus "Gespräch" lang drücken.

Wahlziffer löschen: Im Ruhezustand kurz drücken.

Escape-Taste: Verläßt den Funktionsmodus im Ruhezustand.

Speicher löschen: Löscht den betreffenden Speicherplatz im Ruhezustand.

9 Kurzwahlspeicher / Funktionsauswahl

Kurzwahlspeicher: Bietet Zugriff auf den Kurzwahlspeicher im Ruhezustand und während des Gesprächs. Funktionsauswahl (OK): Dient zur Auswahl einer Funktion.

10 Rautetaste (Sondertaste)

Spezielle Funktion im Modus "Mehrfrequenzwahl" (DTMF).

11 Abheben / Auflegen / Menü beenden

Abheben/Auflegen: Abgehoben-Gesprächs-Modus; Aufgelegt – Ruhezustand

Menü beenden: Mit dieser Taste kann eine Menüfunktion im Ruhezustand beendet werden.

12 Wahlwiederholung / Pause

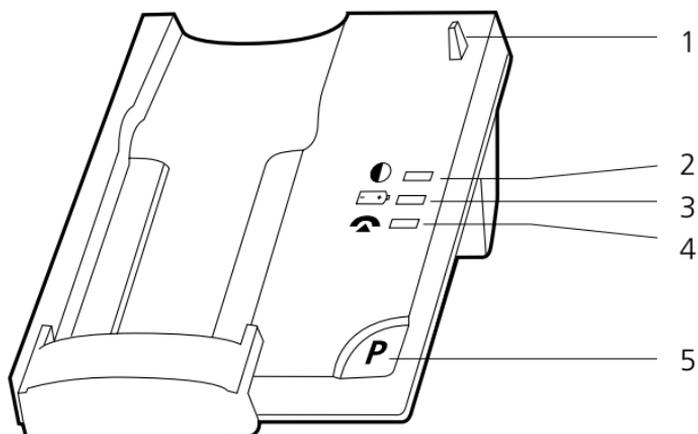
Wahlwiederholung: Die zuletzt gewählte Nummer wird erneut gewählt.

Pause: Pause vor dem Wählen der nächsten Stelle.

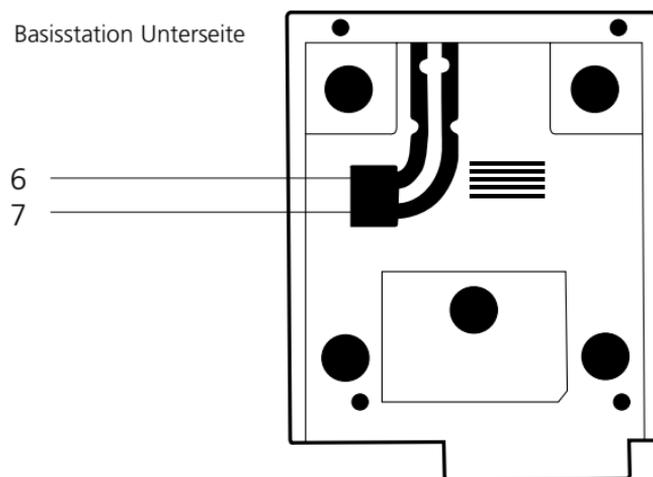
13 Mikrofon

BASISSTATION

FUNKTIONEN DER BASISSTATION



Basisstation Unterseite



BASISSTATION

BESCHREIBUNG DER BASISSTATION

- 1. Akkuladeanzeige**
Leuchtet, wenn der Akku geladen wird.
- 2. Gesprächsanzeige**
Zeigt an, dass die Taste Abheben/Auflegen betätigt wurde und ein Gespräch geführt wird.
- 3. Antenne**
Die fest integrierte Antenne bietet in den meisten Bereichen eine hohe Empfangsqualität, wenn das Signal besonders abgeschirmt oder gedämpft wird.
- 4. Betriebsanzeige**
Zeigt an, dass das Gerät mit Spannung versorgt wird.
- 5. Paging-Taste**
Betätigen Sie diese Taste, um die Mobilteile zu finden, die mit der Basisstation verbunden sind.
- 6. Stromversorgungskabel**
Hier wird das mitgelieferte Netzteil angeschlossen, über das das Gerät an die Netzspannung (230 V / 50 Hz) angeschlossen wird.
- 7. Telefonkabel**
Stecken Sie in diese Buchse das eine Ende des mitgelieferten Telefonkabels ein, und verbinden Sie das andere Ende mit Ihrer Telefonanschlußdose.

Hinweise zur Antenne

Achtung: Das Antennensystem ist permanent mit dem DECT-Gerät verbunden. Das Gerät kann durch den Versuch, die Antenne zu entfernen oder zu demontieren, beschädigt werden.

ANSCHLUSS / INBETRIEBNAHME

LIEFERUMFANG

Folgende Einzelteile gehören zum Gerät und befinden sich in der Verpackung:

- Mobilteil inkl. Akkus
- Gürtelclip
- Basisstation
- Stecker-Netzteil mit Anschlussleitung
- Telefonanschlußschnur
- Bedienungsanleitung

AUFSTELLEN DER BASISSTATION

Bei der Aufstellung des Geräts sollten die folgenden Hinweise beachtet werden:

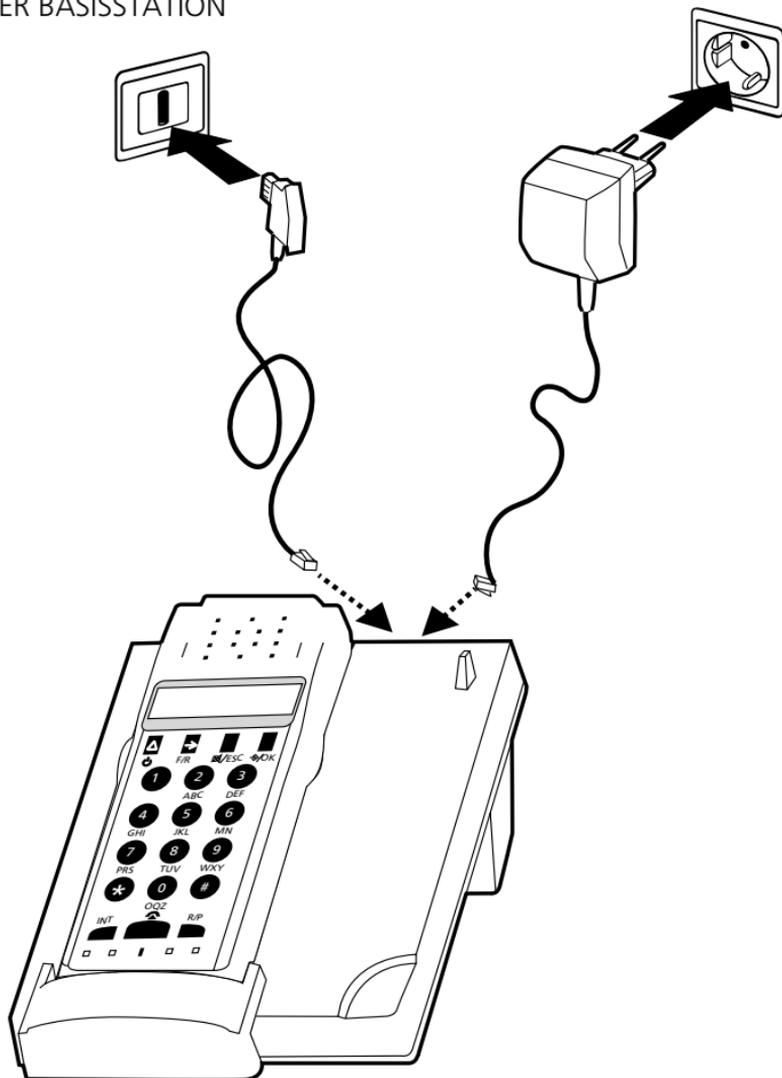
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache Oberfläche (z.B. einen Tisch).
- Wenn Sie die Basisstation mit mehreren Mobilteilen nutzen möchten, platzieren Sie die Basisstation so, dass die Entfernung zu allen Mobilteilen etwa gleich ist.
- Es wird empfohlen, zwischen dem Mobilteil und anderen elektronischen Geräten eine Mindestentfernung von 50 cm einzuhalten, um Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten (z.B. Telefongeräten, Fernsehgeräten, Bildschirmen usw.) zu vermindern.
- Alle metallischen Objekte oder dicke Mauern können die Reichweite des Mobilteils reduzieren.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Basisstation in der Nähe einer Netzsteckdose befindet.

Hinweis:

Vergewissern Sie sich, dass die zur Verfügung stehende Netzspannung 230 V 50 Hz beträgt.

ANSCHLUSS / INBETRIEBNAHME

ANSCHLIESSEN
DER BASISSTATION

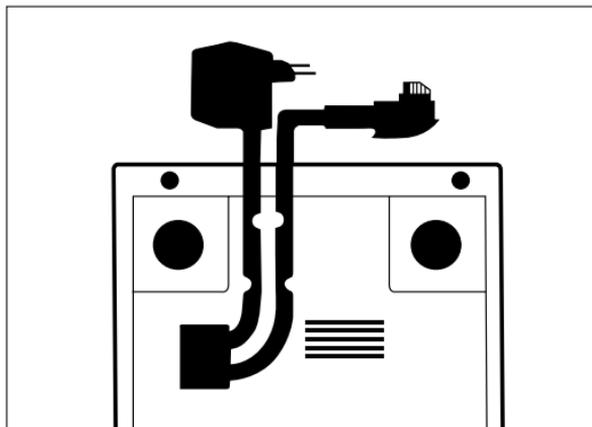


ANSCHLUSS / INBETRIEBNAHME

ANSCHLIESSEN DER STROM- VERSORGUNG

Stecken Sie das eine Ende des Telefonkabels in die Basisstation und das andere Ende in die Telefonanschlußdose.

Stecken Sie das Stromversorgungskabel in die Basisstation und den Stecker des Netzteils in eine Netzsteckdose.



Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Telefonkabel und Netzteil, die von 4MBO geliefert wurden.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie Bauteile anderer Firmen nicht verwenden.
- Betreiben Sie die Basisstation nur mit dem gelieferten Netzteil, das mit einer Versorgungsspannung von 230 V Wechselspannung, 50 Hz arbeitet.
- Falls ein Gegenstand auf das Gerät gefallen oder Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist, prüfen Sie das Gehäuse, ziehen Sie den Netzstecker, und lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Techniker überprüfen, bevor Sie es weiter verwenden.
- Wenn sich der Stecker nicht richtig in die Steckdose einstecken läßt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Hinweis:

Bei abweichenden Telefonanschlüssen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fernmeldeamt in Verbindung.

ANSCHLUSS / INBETRIEBNAHME

Installationshinweise

- Verwechseln Sie nicht die Anschlußbuchsen für das Stromversorgungskabel und das Telefonkabel auf der Unterseite des Geräts.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation, um einen Wärmestau im Inneren des Geräts zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen (z.B. auf Tischdecken, Woldecken usw.) oder in die Nähe von Materialien (z.B. Vorhänge oder Stoffe), die die Ventilationsschlitze bedecken können.

EINSETZEN UND LADEN DER AKKUS DES MOBILTEILS

Öffnen Sie das Akkufach an der Rückseite des Mobilteils durch Verschieben der Akkufachabdeckung. Setzen Sie die 3 beiliegenden Akkus ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung der Akkus (siehe Abb. im Akkufach). Schließen Sie das Akkufach wieder, indem Sie die Abdeckung auf das Akkufach schieben.

Bevor Sie das Mobilteil das erste Mal benutzen, laden Sie den Akku über Nacht auf. Diese einfache Maßnahme trägt zur Verlängerung der Akkulebensdauer bei. Zum Laden des Akkus legen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Wenn der Akku ausreichend geladen ist, hören Sie ein akustisches Signal beim Zurücklegen des Mobilteils in die Basisstation. Der Akku ist ausreichend geladen, wenn das Symbol  nicht mehr angezeigt wird.

NACH DER INSTALLATION: STANDBY MODUS (RUHEZUSTAND)

Nach der Installation befindet sich das Mobilteil im Standby-Modus (Ruhezustand). In diesem Modus wird das Mobilteil nicht aktiv genutzt; im Display erscheinen nur die Nummer des Mobilteils und ggf. einige Symbole.

MASSNAHMEN
BEI PROBLEMEN

Problem: Keine Reaktion eines Mobilteils

Lösung: - Wenn das Symbol  erscheint, hat das Mobilteil nur noch eine geringe Akkuladung. Laden Sie den Akku einige Stunden auf, und versuchen Sie es dann erneut.

- Nach einigen Jahren ist der Akku ggf. auszutauschen.

Problem: Externer Anruf nicht möglich

Lösung: - Prüfen Sie den Telefonkabelanschluß und die Entfernung des Mobilteils von der Basisstation. Überzeugen Sie sich davon, dass das Telefonkabel an beiden Enden richtig angeschlossen ist.

- Prüfen Sie das Stromversorgungskabel, und überzeugen Sie sich davon, dass es an beiden Enden richtig angeschlossen ist. Prüfen Sie, ob die rote Betriebsanzeige leuchtet. Stellen Sie sicher, dass Netzspannung an der Netzsteckdose anliegt.

TELEFONIEREN

ABGEHENDER ANRUF

1. Beginnen Sie einen Anruf, indem Sie die Taste  betätigen.
2. Im Display erscheint das Symbol .
3. Sie hören den Wählton und im Display erscheint "EXT".
4. Geben Sie die Rufnummer über die Zifferntasten der Wähltastatur ein.
5. Um das Gespräch zu beenden und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Taste  erneut.
6. Nach Abschluß des Anrufs wird im Display für die Dauer von 2 sec die Gesprächsdauer angezeigt.

ANKOMMENDER ANRUF

1. Wenn das Telefon läutet, blinkt das Symbol "EXT".
2. Betätigen Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen.
3. Um das Gespräch zu beenden und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Taste  erneut.
4. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt (siehe Abschnitt Gesprächsdauer im Kapitel Telefonfunktionen).

AUFLEGEN

1. Betätigen Sie die Taste  am Mobilteil, um aufzulegen und einen Anruf zu beenden.
2. Die Symbole  und "EXT" verschwinden aus dem Display.

SUCHEN EINES MOBILTEILS

Wenn Sie die Mobilteile finden möchten, die mit der Basisstation verbunden sind, drücken Sie die **Paging**-Taste an der Basisstation. Alle Mobilteile senden einen Paging-Ton aus.

GESPRÄCHS- UNTERBRECHUNG

Während eines Gesprächs können Sie die Funktion "Mute" verwenden, um den Anruf zu halten und das Mikrofon vorübergehend stummzuschalten (siehe Abschnitt Stummschalten des Mikrofons unter Telefonfunktionen).

1. Zum Stummschalten des Mikrofons drücken Sie die Taste **Stummschalten/Escape** (langer Tastendruck).
2. Im Display erscheint die Anzeige "Muted".
3. Um den Modus "Stummschalten" zu beenden, drücken Sie die Taste **Stummschalten/Escape** erneut (langer Tastendruck).

TELEFONFUNKTIONEN

MODI DES MOBILTEILS

Die Funktionen des Mobilteils (PP) hängen vom aktuellen Betriebsmodus ab. Zu einem gegebenen Zeitpunkt ist mindestens einer der folgenden Modi aktiv:

- Der Modus Nicht angemeldet (Not Subscribed) ist aktiv, wenn das Mobilteil nicht an einer Basisstation (FP) angemeldet ist. Im Display erscheint "NOT SUB",
- Der Modus Gesperrt (Locked) ist aktiv, wenn das Mobilteil für gehende Anrufe gesperrt ist und nur ankommende Anrufe zugelassen sind. Im Display erscheint das Symbol für Gesperrt. Sie können den Modus "Gesperrt" aktivieren, indem Sie die Einschalttaste kurz (innerhalb von 0,5 Sekunden) drücken.
- Der Modus Direktruf (Direct Call) ist aktiv, wenn das Mobilteil so eingestellt wurde, dass beim Drücken einer beliebigen Taste (mit Ausnahme der definierten speziellen Tastenfolge) eine zuvor programmierte Rufnummer automatisch gewählt wird. Dieser Modus hat keine Auswirkung auf ankommende Anrufe.
- Der Modus Wahlvorbereitung (Dial Preparation) ist aktiv, wenn Sie eine Rufnummer bearbeiten, ohne zuvor die Taste Abheben/Auflegen zu drücken.
- Das Mobilteil wechselt in den Modus Aktiver Anruf (Call Active), wenn Sie die Taste **Abheben/Auflegen** oder **INT** betätigen, um ein Gespräch aufzubauen.
- Der Modus Programmieren (Programming) ist aktiv, wenn Sie die Einstellungen des Mobilteils ändern.
- Der Modus Standby (Ruhezustand) ist aktiv, wenn sich das Mobilteil nicht in einem der anderen Modi befindet. Im Display erscheinen das Antennensymbol und die Nummer des Mobilteils. Die Nummer des Mobilteils wird rechts im Display angezeigt

ANNEHMEN VON ANKOMMENDEN ANRUFEN

Sie können einen ankommenden internen oder externen Anruf durch Drücken der Taste **Abheben/Auflegen** annehmen. Solange der Anruf nicht angenommen wurde, blinkt je nach ankommendem Anruf das Symbol "INT" oder "EXT". Nach Annahme des Anrufs wird das ent-

sprechende Symbol kontinuierlich angezeigt.

Bei einem internen Anruf läutet nur das angerufene Mobilteil und nur in dessen Display blinkt das Symbol "INT". Die Nummer des anrufenden Mobilteils wird links im Display angezeigt. Bei einem externen Anruf läuten alle freien Mobilteile, und im Display aller (freien oder belegten) Mobilteile wird ein blinkendes Symbol "EXT" angezeigt.

ABGEHENDE GESPRÄCHE

Externe abgehende Gespräche

Externer Gesprächsaufbau ohne Wahlvorbereitung

Wenn Sie ein Gespräch ohne den Modus "Wahlvorbereitung" aufbauen möchten, betätigen Sie die Taste **Abheben/Auflegen** und geben Sie die zu wählende Nummer ein.

Externer Gesprächsaufbau mit Wahlvorbereitung

Wenn Sie den Modus "Wahlvorbereitung" nutzen möchten, geben Sie die zu wählende Nummer ein, bevor Sie die Taste **Abheben/Auflegen** drücken.

In diesem Fall kann die Nummer mit Hilfe der Taste \otimes /ESC geändert werden. Ein kurzes Betätigen dieser Taste löscht die letzte Stelle, während ein längeres Drücken der Taste \otimes /ESC (länger als 0,5 sec) die gesamte eingegebene Nummer löscht. Wenn die gesamte Nummer gelöscht wird, kehrt das Telefon in den Ruhezustand zurück.

Die Nummer kann auch aus dem Kurzwahlspeicher oder dem Wahlwiederholungs-Speicher kopiert werden. Die maximale Länge einer Nummer beträgt 25 Stellen. Wenn Sie mehr als 25 Stellen eingeben, wird ein Warnton ausgegeben und die zuviel eingegebenen Stellen werden ignoriert.

TELEFONFUNKTIONEN

WAHL- WIEDERHOLUNG

Die drei zuletzt gewählten Nummern werden im Wahlwiederholungs-Speicher aufgezeichnet und können mit der Taste **R/P** aufgerufen werden. Auf diese Weise können Sie mit der zuletzt gewählten Nummer in den Modus "Wahlvorbereitung" wechseln. Solange Sie keine andere Nummer eingeben oder die angezeigte Nummer nicht ändern, können Sie durch wiederholtes Drücken der Taste **R/P** die verschiedenen Nummern im Wahlwiederholungs-Speicher durchlaufen. Anschließend wechselt die Taste **R/P** zur Funktion "Pause" für den aktuellen Anruf. Auch ohne Wahlvorbereitung hat die Taste **R/P** die Funktion "Wahlwiederholung", wenn Sie sie unmittelbar nach Betätigen der Taste **Abheben/Auflegen** drücken. Beim zweiten Drücken hat die Taste **R/P** dann Ihre zweite Bedeutung (Pause-Taste).

INTERNE GESPRÄCHE MOBILTEIL

Ein internes Gespräch wird durch Drücken der Taste **INT**, gefolgt von der Nummer des gewünschten Mobilteils aufgebaut. Der interne Anruf kann mit der Taste **Abheben/Auflegen** beendet werden.

Die Wahlvorbereitung ist für interne Gespräche nicht zulässig. Wenn Sie die Taste **INT** drücken, werden etwaige angezeigte Nummern gelöscht.

ANRUF- WEITERLEITUNG (CALL TRANSFER)

Weiterleitung von internen Anrufen zwischen Mobilteilen

Schritt 1 Drücken Sie am Mobilteil 1 (2, 3, 4, 5) die Taste **INT**. Geben Sie anschließend die Nummer des gewünschten Mobilteils ein.

Schritt 2 Drücken Sie am angerufenen Mobilteil 2 die Taste  (angenommen, das angerufene Mobilteil hat die Nummer 2).

Schritt 3 Wenn der Anruf von Mobilteil 2 an Mobilteil 3 weitergeleitet werden soll

1. Drücken Sie am Mobilteil 1 die Taste  ; beim Mobilteil 2 ist der Besetztton zu hören.

TELEFONFUNKTIONEN

2. Drücken Sie dann am Mobilteil 2 die Taste **INT**, und geben Sie die Nummer "3" ein.

Weiterleitung von externen Anrufen

Schritt 1

Drücken Sie am Mobilteil 1 die Taste ; die externe Verbindung wird aufgebaut (angenommen, Mobilteil 1 wird abgehoben, wenn ein externer Anruf eingeht).

Schritt 2

Fall 1: Wenn der externe Anrufer an Mobilteil 2 weitergeleitet werden soll

1. Drücken Sie am Mobilteil 1 die Taste **INT**, und geben Sie "2" für Mobilteil 2 ein. An Mobilteil 2 ist der interne Rufton zu hören.
2. Drücken Sie am Mobilteil 2 die Taste . Mobilteil 1 und 2 werden miteinander verbunden.
3. Drücken Sie am Mobilteil 1 die Taste . Der externe Anrufer wird mit Mobilteil 2 verbunden.

Fall 2: Wenn der externe Anrufer mit Mobilteil 1 und Mobilteil 2 verbunden werden soll

1. Drücken Sie am Mobilteil 1 die Taste **INT**. An Mobilteil 2 ist der interne Rufton zu hören.
2. Drücken Sie am Mobilteil 2 die Taste . Mobilteil 1 und 2 werden miteinander verbunden.
3. Wenn der externe Anrufer wieder mit Mobilteil 1 verbunden werden soll, drücken Sie am Mobilteil 1 die Taste **INT**. Der externe Anrufer wird wieder mit Mobilteil 1 verbunden.
4. Wenn Mobilteil 1 wieder mit Mobilteil 2 verbunden werden soll, drücken Sie am Mobilteil 1 erneut die Taste **INT**.

Hinweis:

Bei gehenden Gesprächen erfolgt die Anrufweiterleitung nach demselben Prinzip.

TELEFONFUNKTIONEN

UMSCHALTEN DES WAHLVERFAHRENS WÄHREND EINES EXTERNEN GESPRÄCHS

Wenn das Telefon so eingestellt wurde, dass die Nummern im Impuls-Wahlverfahren gewählt werden, können Sie während eines Gesprächs mit Hilfe der Sternstaste * vorübergehend auf das Mehrfrequenz-Wahlverfahren umschalten. Dies ist beispielsweise bei der Fernsteuerung von Anrufbeantwortern nützlich. Das ausgewählte Wahlverfahren ist nur für den aktuellen Anruf gültig. Nach Beendigung des Anrufs wird das ursprünglich eingestellte Wahlverfahren wieder hergestellt.

PAUSE

Das Pause-Zeichen wird verwendet, um eine feste Verzögerung während des Wahlvorgangs einzufügen. Die Pause-Taste (R/P) dient dazu, eine Pause zu wählen. Die Pause darf nicht das erste Zeichen einer Nummer sein, da in diesem Fall die Pause-Taste (R/P) als Wahlwiederholtaste interpretiert würde. Im Display wird das Zeichen als Pause-Zeichen dargestellt.

GESPRÄCHSDAUER

Während einer Telefonverbindung wird 10 sec nach Drücken der Wähltasten (direkt oder mit Wahlvorbereitung) die Gesprächsdauer kontinuierlich angezeigt. Nach Beendigung des Gesprächs mit der Taste **Abheben/Auflegen** wird die Gesprächsdauer (Zeitspanne, für die das Mobilteil angenommen war) etwa für 2 sec angezeigt. Die angezeigte Zeit hat das Format (mm:ss) min : sec.

Beispiel: Ein Gespräch ist beendet

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Mobilteil wurde für 23 min und 45 sec benutzt	23:45  EXT

Hinweis: Wenn sich das Mobilteil im Modus "Gespräch" befindet und eine Telefonverbindung besteht, werden die Informationen 10 sec, nachdem der Anwender die Betätigung der Tasten beendet hat angezeigt.

TELEFONFUNKTIONEN

DIREKTE EINSTELLUNG DES TONS

Die folgenden Funktionen zur Toneinstellung stehen ohne Aufruf des Programmiermodus beim Läuten des Telefons und im Modus "Gespräch" zur Verfügung.

Stummschalten des Mikrofons.

Während eines Gesprächs können sie mit der Taste (langer Tastendruck) das Mikrofon aus- und einschalten. Während das Mikrofon stummgeschaltet ist, erscheint "Muted" im Display. Wenn die Stummschaltung beendet wird, kehrt das Mobilteil zur vorherigen Anzeige zurück.

Beispiel: Stummschalten des Mikrofons

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Modus "Gespräch"	 EXT
 /ESC langer Tastendruck	Mikrofon wird stummgeschaltet	MUTED  EXT

AUFRUFEN VON REGISTER- INHALTEN

Während eines externen Anrufs können Sie den Anruf an einen anderen Teilnehmer übergeben, der an dieselbe Nebenstellenanlage angeschlossen ist. Diese Übergabe kann mit Hilfe der Taste **F/R** erfolgen. Die Basisstation signalisiert dann entweder ERDE oder FLASH auf der Telefonleitung (siehe Programmieren der Erde-/Flash-Zeit). Bitte beachten Sie, dass die Nebenstellenanlage dieses Leistungsmerkmal unterstützen muß.

PAGING

Im Ruhezustand können Sie die Paging-Taste an der Basisstation drücken, um die mit der Basisstation verbundenen Mobilteile zu finden. Während des Paging-Vorgangs zeigt das Mobilteil "BASE -> PAGING" an. Den Paging-Vorgang können Sie wie folgt beenden: Drücken Sie Taste **Abheben/Auflegen** am Mobilteil oder drücken

TELEFONFUNKTIONEN

Sie an der Basisstation erneut die Paging-Taste, oder legen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Der Paging-Vorgang wird nach acht Paging-Rufen beendet.

In folgenden Fällen kann der Paging-Vorgang nicht aktiviert werden:

- Während eines internen oder externen Gesprächs
- Wenn das Telefon läutet, d.h. ein Anruf eingeht

Beispiel: Rufen der Mobilteile (Paging)

Taste	Ergebnis	Anzeige
Paging (P) Taste an der Basisstation		BASE -> PAGING  EXT

Hinweis:

Wenn Sie ein neues Mobilteil anmelden möchten, drücken Sie die Paging-Taste länger als 5 sec. Diese Funktion sollte nur dann ausgeführt werden, wenn schwerwiegende Fehler aufgetreten sind.

MODUS "GESPRÄCH" (AUTOTALK)

Wenn das Mobilteil läutet, wechselt es vom Modus "Akkuladegerät ein" über den Modus "Akkuladegerät aus" in den Modus "Gespräch". Nach Beendigung des Modus "Gespräch" wechselt das Mobilteil vom Modus "Akkuladegerät aus" über den Modus "Akkuladegerät ein" in den Ruhezustand.

Hinweis:

Im Modus "Gespräch" ist die Taste **Abheben/Auflegen** 4 sec lang nicht wirksam, um ein versehentliches Drücken dieser Taste zu verhindern.

TELEFONFUNKTIONEN

EINSCHALTEN DES MOBILTEILS

Beispiel: Mobilteil einschalten

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Warnton. Mobilteil (PP) sucht nach seinem Einschalten nach einer Basisstation (FP).	SEARCHING FP
	Bestätigungston.	MULTI I 

MOBILTEIL AUSSERHALB DER REICHWEITE

Beispiel: Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Warnton. Diese Meldung wird angezeigt, wenn das Mobilteil die Synchronisierung mit der Basisstation verliert.	RANGE OUT

NIEDRIGE AKKULADUNG

Beispiel: Niedrige Akkuladung

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Warnton. Zeigt an, dass der Akku nur noch eine geringe Ladung hat.	MULTI I  

SPERREN DES MOBILTEILS

Beispiel: Sperren des Mobilteils

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Zeigt an, dass alle Tasten des Mobilteils deaktiviert sind. Nur ankommende Anrufe sind aktiviert.	LOCK  

BEDIENUNGSOBERFLÄCHE

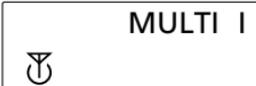
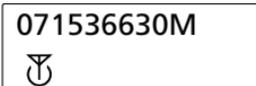
KURZWAHL- SPEICHER

Das Mobilteil kann bis zu 10 Telefonnummern im Kurzwahlspeicher speichern. Diese Nummern können mit Hilfe der Taste , gefolgt von einer Zifferntaste "0" bis "9" aufgerufen werden. Jede Speicherposition kann bis zu 25 Zeichen speichern.

Zugriff auf die Kurzwahlspeicher

Sie können auf die Kurzwahlspeicher im Ruhezustand oder unmittelbar nach Drücken der Taste **Abheben/Auflegen** zur Einleitung eines Gesprächs zugreifen. Die gespeicherte Nummer wird durch Betätigen der Taste , gefolgt von einer Zifferntaste "0" bis "9" aufgerufen.

Beispiel: Tel.Nr. aus Kurzwahlspeicher "9" aufrufen

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Ruhezustand	
	Im Display erscheint das Symbol für Speicher.	
[9]	Im Display wird für 15 sec die in Speicherposition 9 aufgezeichnete Rufnummer angezeigt. Anschließend kehrt das Mobilteil in den Ruhezustand zurück.	

Hinweis:

Wenn die Speicherposition leer ist, wird die Meldung "Empty" für ca. 2 sec angezeigt und das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück. Wenn Sie diesen Schritt überspringen möchten, drücken Sie die Taste **ESC** (langer Tastendruck).

BEDIENUNGSOBERFLÄCHE

Programmieren von Kurzwahlspeichern

Die aktuell angezeigte Nummer kann im Modus "Wahlvorbereitung" in einen Kurzwahl-speicher übernommen werden. Diese Nummer kann manuell eingegeben, aus dem Wahlwiederholungs-Speicher oder aus einem anderen Kurzwahl-speicher gelesen werden. Die angezeigte Nummer läßt sich in einen Kurzwahl-speicher übernehmen, indem Sie die Taste \Rightarrow /O-K drücken und ein Nummer (0-9) für den Speicherplatz eingeben.

Beispiel: Tel.Nr. in Kurzwahl-speicher "7" programmieren

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Im Display angezeigte Nummer.	0715366341 
\Rightarrow /O-K	Das Symbol "M" erscheint am Ende der Nummer.	0715366341M 
[7]	Anzeige des Kurzwahl-speicher-Platzes (für die Dauer von ca. 2 sec).	MEM 7 
	Nach 2 sec wird die Nummer erneut angezeigt (für ca. 15 sec).	0715366341 
	Das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück.	MULTI I 

Hinweis:

Wenn Sie diesen Schritt überspringen möchten, drücken Sie die Taste **ESC** (langer Tastendruck).

Löschen einer Kurzwahl-speicher-Nummer

Wenn Sie eine Rufnummer aus einem Kurzwahl-speicher löschen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

Beispiel: Tel.Nr. aus Kurzwahl-speicher "7" löschen

BEDIENUNGSOBERFLÄCHE

Taste	Ergebnis	Anzeige
 /O-K	Speichersymbol (MEM) erscheint im Display.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> MEM  </div>
 /ESC (kurzer Druck)	Meldung "M_CLEAR" (Speicher löschen) wird angezeigt.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> M_CLEAR  </div>
[7]	Der Kurzwahlspeicher 7 wird gelöscht (blinkt ca. 3 sec).	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 0715366341  </div>
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> EMPTY  </div>
	Nach 2 sec erscheint folgende Anzeige.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> MULTI I  </div>

Hinweis: Wenn Sie diesen Schritt überspringen möchten, drücken Sie die Taste **ESC** (langer Tastendruck).

Wählen einer Kurzwahlspeicher-Nummer

Zum Wählen einer Kurzwahlspeicher-Nummer vom Ruhezustand aus gehen Sie wie folgt vor:

Taste	Ergebnis	Anzeige
 /O-K	Im Display erscheint das Speichersymbol (MEM).	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> MEM  </div>
[9]	Die im Kurzwahlspeicher 9 abgelegte Nummer wird angezeigt.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 071536630  </div>
	Die angezeigte Nummer wird gewählt.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 071536630  EXT </div>

Hinweis: Wenn Sie diesen Schritt überspringen möchten, drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

BEDIENUNGSOBERFLÄCHE

Wählen einer Kurzwahlspeicher-Nummer im Modus "Gespräch"

Während des Modus "Gespräch" können Sie eine Kurzwahlspeicher-Nummer wie folgt wählen:

Taste	Ergebnis	Anzeige
	Modus "Gespräch"	 EXT
 O-K	Im Display erscheint das Speichersymbol (MEM).	MEM  EXT
[9]	Die Nummer des Kurzwahlspeichers 9 wird gewählt.	071536630  EXT

EINSTELLUNGEN

EINSTELLUNGEN DES MOBILTEILS

Vorgehensweise - zur Einstellung des Mobilteils

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R**. Die Menüs zu den Funktionen werden entsprechend der Abbildung oben angezeigt. Wählen Sie ein angezeigtes Menü mit der Taste **OK** aus.

Hinweis: Die Option in den einzelnen Menüs finden Sie in den Erklärungen zu den Menüs.

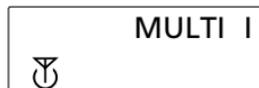
AUSWÄHLEN DER BASISSTATION (SELECT BASE)

Mit dieser Funktion können Sie die Basisstation (FP – Fixed Part) aus den Basisstationen auswählen, bei denen das Mobilteil (PP – Portable Part) angemeldet ist. Bis zu 4 Anmeldungen sind gleichzeitig möglich. Die Auswahl der Basisstation kann automatisch oder manuell erfolgen.

Hinweis: Wenn Sie die Option "BASE NO: AUTO" wählen, wird die Basisstation automatisch gesucht. Wenn mehrere Basisstationen vorhanden sind, wählt das Mobilteil eine beliebige dieser Basisstationen aus. Dieser Vorgang ist nur möglich, wenn das Mobilteil bei den Basisstationen angemeldet wurde.

Vorgehensweise – Auswählen einer Basisstation

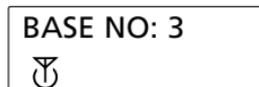
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R**. Wählen Sie das Menü "SELECT BASE".



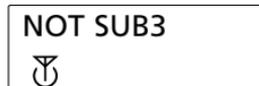
Wenn "SELECT BASE" im Display angezeigt wird, bestätigen Sie die Auswahl dieses Menüs mit der Taste **OK**.



Die Nummer der ausgewählten Basisstation wird angezeigt



Wenn die ausgewählte Basisstation 3 nicht vorhanden ist, wird "NOT SUB3" angezeigt.



EINSTELLUNGEN

Drücken Sie die Taste **F/R**, und wählen Sie eine Basisstation (1 - 4) aus. Die Nummer der ausgewählten Basisstation wird angezeigt. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**. Im Display erscheint wieder das Menü "SELECT BASE".

BASE NO: 2



SELECT BASE



Hinweis: Mit der Taste **ESC** (langer Tastendruck) können Sie vom Untermenü zum Hauptmenü zurückkehren. Oder drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**, um in den Ruhezustand zurückzukehren. Sie können auch in den Ruhezustand zurückkehren, indem Sie das Mobilteil in die Basisstation legen.

EINSTELLEN DER HÖRERLAUTSTÄRKE (EAR VOLUME)

In diesem Menü können sie die Hörerlautstärke einstellen. Drei Einstellungen sind verfügbar: niedrig "**VOL LOW**", mittel "**VOL MIDDLE**" und hoch, "**VOL HIGH**". Die Hörerlautstärke kann auch während des Gesprächs mit der Taste  eingestellt werden.

Hinweis: Wenn im Modus "GESPRÄCH" die Taste  gedrückt wird, wird die ausgewählte Hörerlautstärke ohne Bestätigung nach 3 sec automatisch eingestellt. Die ausgewählte Lautstärke ist nur vorübergehend wirksam.

Vorgehensweise – Einstellen der Hörerlautstärke

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R**, und wählen Sie das Menü "EAR VOLUME".

MULTI 1



Wenn "EAR VOLUME" im Display angezeigt wird, drücken Sie die Taste **OK** und wählen Sie eine Hörerlautstärke aus. Drei Lautstärken stehen zur Verfügung: niedrig "**VOL LOW**", mittel "**VOL MIDDLE**" und hoch "**VOL HIGH**":

EAR VOLUME



VOL MIDDLE



Im Display erscheint wieder das Menü "EAR VOLUME".

EAR VOLUME



EINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DES EXTERNEN RUFTONS FÜR DAS MOBILTEIL (H-EXT-RING)

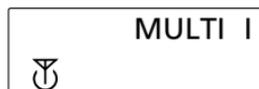
Rufton-Lautstärke und Rufton-Melodie können für interne und externe Anrufe getrennt eingestellt werden. Die Rufton-Einstellungen für interne Anrufe werden im Menü **"H-INT RING"**, die Rufton-Einstellungen für externe Anrufe im Menü **"H-EXT RING"** vorgenommen. In beiden Menüs kann zuerst die Rufton-Melodie und anschließend die Rufton-Lautstärke gewählt werden. 9 Melodien und 9 Lautstärkestufen stehen zur Verfügung.

LAUTSTÄRKE UND MELODIE DES EXTERNEN RUFTONS

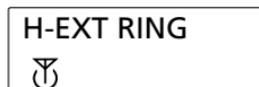
Vorgehensweise – Einstellen der Melodie und Lautstärke des externen Ruftons

- Einstellen der Melodie -

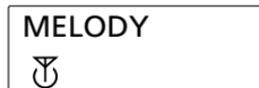
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü **"H-EXT-RING"**.



Wenn **"H-EXT-RING"** im Display angezeigt wird, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**.

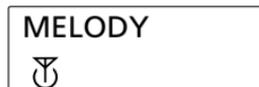


Wenn **"MELODY"** im Display erscheint, wählen Sie dieses Menü mit der Taste **OK** aus.

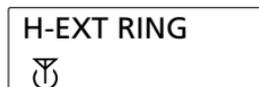


Wenn Sie bei Anzeige von **"MELODY"** die Taste **F/R** drücken, erscheint das Menü **"VOLUME"**. Informationen zu diesem Menü finden Sie unter *Einstellen der Lautstärke* im Anschluß an diese Erklärung.

Bei der Auswahl des Menüs **"MELODY"** wird die Nummer der eingestellten Melodie angezeigt. Mit der Taste **F/R** können Sie die verfügbaren Melodien (1-9) durchlaufen. Wählen Sie die gewünschte Melodie mit der Taste **OK** aus.



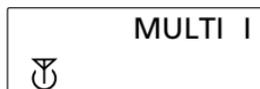
Im Display erscheint wieder das Menü **"H-EXT-RING"**.



EINSTELLUNGEN

- Einstellen der Lautstärke -

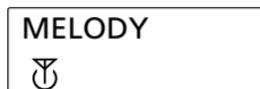
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "H-EXT-RING".



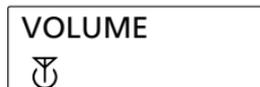
Wenn "H-EXT-RING" im Display angezeigt wird, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**.



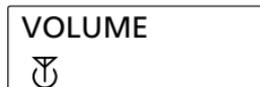
Wenn "MELODY" im Display erscheint, drücken Sie die Taste **F/R**.



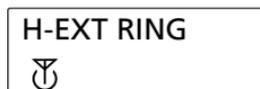
"VOLUME" wird im Display angezeigt. Wählen Sie dieses Menü mit der Taste **OK** aus.



Bei Auswahl des Menüs "VOLUME" wird die Nummer der eingestellten Lautstärke angezeigt. Mit der Taste **F/R** können Sie die verfügbaren Lautstärkestufen (1-9) durchlaufen. Wählen Sie die gewünschte Lautstärke mit der Taste **OK** aus.



Im Display erscheint wieder das Menü "H-EXT-RING".



EINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DES INTERNEN RUFTONS FÜR DAS MOBILTEIL (H-INT RING)

Vorgehensweise – Einstellen der Melodie und Lautstärke des internen Ruftons

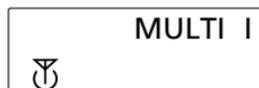
Entspricht der Vorgehensweise zur Einstellung der externen Rufton-Lautstärke und –Melodie.

EIN-/AUSSCHALTEN DES TASTENKLIKS (KEY CLICK)

Sie können das Mobilteil so konfigurieren, dass jeder Tastendruck durch einen Tastenklickton bestätigt wird.

Vorgehensweise – Ein- und Ausschalten des Tastenklicks

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "H-KEY-CLICK".



Wenn "H-KEY-CLICK" im Display erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**.



Die aktuelle Einstellung "CLICK ON" oder "CLICK OFF" wird angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Einstellung mit der Taste **F/R** aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **OK**.



Im Display erscheint wieder das Menü "H-KEY-CLICK".



ANMELDEN EINES MOBILTEILS (H-REGISTER)

Damit Sie mit dem Mobilteil Anrufe empfangen und tätigen können, muß das Mobilteil bei einer Basisstation angemeldet sein. Zur Anmeldung eines neuen Mobilteils muß sich die Basisstation im Modus "Anmelden" befinden. Um ein neues Mobilteil anzumelden, drücken Sie die Paging-Taste länger als 15 sec, bis Sie einen Piepton hören.

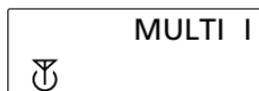
Nach dem Rücksetzen einer Basisstation befindet sich

EINSTELLUNGEN

diese automatisch im Modus "Anmelden".

Vorgehensweise – Anmelden eines Mobilteils

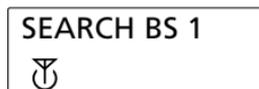
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R**, bis "H-REGISTER" im Display erscheint.



Wählen Sie das Menü "H-REGISTER" mit der Taste **OK** aus.

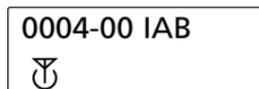


"SEARCH BS 1" erscheint im Display. Mit der Taste **F/R** können Sie zwischen den verschiedenen Basisstationen (1 - 4) wechseln. Wählen Sie die gewünschte Basisstation aus und drücken Sie **OK**.

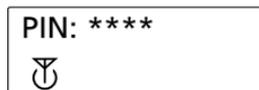


Hinweis: Wenn Sie ein neues Modell anmelden möchten, drücken Sie, während die obige Anzeige erscheint, die Paging-Taste für die Dauer von 15 sec, bis Sie den Piepton hören.

Das Mobilteil führt eine automatische Suche durch, und nach kurzer Zeit wird die Funkidentifikation (RFPI) der Basisstation angezeigt. Die Anzeige wechselt zu "PIN:".



Geben Sie den PIN ein.



Bestätigen Sie die 4-stellige PIN mit **OK**.

Im Display erscheint "H-REGISTER".



EINSTELLUNGEN

ZURÜCKSETZEN DES MOBILTEILS (RESET)

In diesem Menü können Sie das Mobilteil auf die werkseitigen Voreinstellungen zurücksetzen. Dieses Menü bietet zwei Auswahlmöglichkeiten:

1. MEMORY (SPEICHER)

Löscht alle Einträge in den Kurzwahlspeichern sowie die Direktrufnummer.

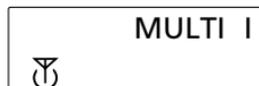
2. INITIALIZE (INITIALISIEREN)

Lädt die voreingestellten Parameter des Mobilteils neu.

Tastenklick:	Ein
Rufton-Lautstärke	9
Externe Rufton-Melodie	4
Interne Rufton-Melodie	7
Hörer-Lautstärke	Mittel

Vorgehensweise – Zurücksetzen des Mobilteils

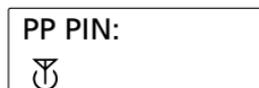
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R**, bis "H-RESET" im Display erscheint.



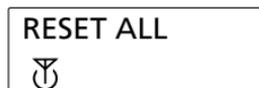
Wählen Sie das Menü "H-RESET" mit der Taste **OK** aus.



Daraufhin erscheint die Anzeige "PIN:". Geben Sie die PIN ein und drücken Sie **OK**.



Im Display erscheint "RESET ALL". Wenn Sie die Taste **OK** drücken, werden alle Werte auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt.



Im Display erscheint wieder das Menü "H-RESET".



Hinweis: Wenn Sie die Anmeldungsdaten des Mobilteils löschen möchten, drücken Sie am ausgeschalteten Mobil-

EINSTELLUNGEN

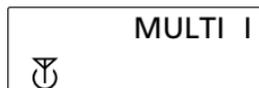
teil die **Einschalttaste** und die Taste **INT** gleichzeitig. Im Display erscheint "F -> CLEARSUBS". Wenn Sie die Taste **F/R** drücken, werden die Anmelungsdaten gelöscht und im Display erscheint die Anzeige "NOT SUB".

PROGRAMMIEREN EINER DIREKTRUFNUMMER (DIRECT CALL)

Wenn die Direktruf-Funktion aktiviert ist, wird bei jedem Tastendruck eine zuvor programmierte Nummer angerufen. Pro Mobilteil kann eine Direktrufnummer programmiert werden. Direktrufnummern können nur für externe gehende Anrufe festgelegt werden.

Vorgehensweise – Programmieren einer Direktrufnummer

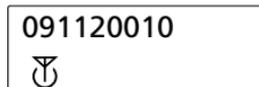
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "H-DIR-CALL".



Wenn "H-DIR-CALL" im Display angezeigt wird, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

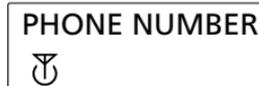


Wenn bereits eine Direktrufnummer festgelegt wurde, wird diese Nummer angezeigt.



Durch Drücken der Taste **OK** wird der Direktruf mit dieser Nummer aktiviert.

Wenn noch keine Direktrufnummer programmiert wurde, erscheint die Anzeige "PHONE NUMBER". Geben Sie die Direktrufnummer ein, und drücken sie die Taste **OK**. Daraufhin wird der Direktruf mit dieser Nummer aktiviert.



Hinweis: Wenn Sie den Modus "DIREKTRUF" beenden möchten, drücken Sie die Taste **ESC** zweimal kurz innerhalb von 0,5 sec.

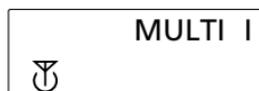
EINSTELLUNGEN

ÄNDERN DER PIN DES MOBILTEILS (CHANGE PIN)

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie die PIN ändern können. Die aktuelle PIN wird nur dann durch die neue PIN ersetzt, wenn die neue PIN zweimal richtig eingegeben wurde und der Vorgang nicht unterbrochen wurde (z.B. durch einen ankommenden Anruf). Es ist möglich, die PIN des Mobilteils auf die werkseitige Voreinstellung "1590" zurückzusetzen.

Vorgehensweise – Ändern der PIN

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "H-CHANGE PIN".



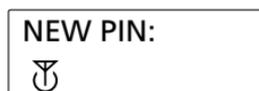
Wenn im Display "H-CHANGE PIN" angezeigt wird, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.



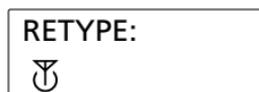
Die Anzeige "PIN:" erscheint. Geben Sie die aktuelle PIN ein und drücken Sie die Taste **OK**.



Wenn die Anzeige "NEW PIN:" erscheint, geben Sie die neue PIN des Mobilteils ein und drücken Sie die Taste **OK**.



Wenn die Anzeige "RETYPE:" erscheint, geben Sie die neue PIN erneut ein. Drücken Sie die Taste **OK**. Im Display erscheint wieder das Menü "H-CHANGE PIN".



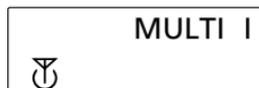
EINSTELLUNGEN

ANZEIGEN DER FUNKIDENTIFIKATION DER BASISSTATION (SHOW RFPI)

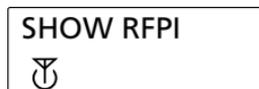
Mit dieser Funktion kann die Funkidentifikation (RFPI) der Basisstation angezeigt werden, mit der das Mobilteil gegenwärtig verbunden ist.

Vorgehensweise – Anzeigen der Funkidentifikation der Basisstation

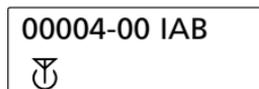
Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "SHOW RFPI".



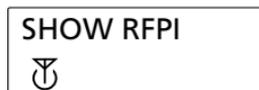
Wenn im Display "SHOW RFPI" erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.



Daraufhin wird die Funkidentifikation der Basisstation angezeigt.



Wenn Sie die Taste **OK** drücken, kehren Sie zum Menü "SHOW RFPI" zurück.



Einstellungen der Basisstation

Im Menü zur Programmierung der Basisstation (BASE SETTING) können Sie die Einstellungen der Basisstation und die Konfiguration des Systems ändern.

- Wenn im Display "BASE SETTING" angezeigt wird und Sie die Taste **OK** drücken, wird nach einer kurzen Wartezeit (im Display erscheint "WAITING") das Menü "BASE SETTING" aufgerufen.
- Wenn Sie im aktiven Menü "BASE SETTING" innerhalb von 30 sec keine Taste zur Programmierung der Basisstation drücken, wird das Menü beendet und das Gerät kehrt wieder zur Anzeige "BASE SETTING" zurück.
- Das Menü "BASE SETTING" kann in folgenden Fällen nicht aufgerufen werden:

EINSTELLUNGEN

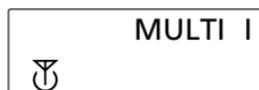
1. Die Basisstation ist ausgeschaltet oder ist ausserhalb der Reichweite des Mobilteils: Im Display wird kontinuierlich "WAITING" angezeigt.
2. Das Mobilteil ist nicht angemeldet: Das Menü "BASE SETTING" wird übergangen.

EINSTELLUNG DES WAHLVERFAHRENS (SETTING DIAL)

Es stehen zwei Wahlverfahren zur Verfügung: das Mehrfrequenz-Wahlverfahren (**DTMF**) und das Impuls-Wahlverfahren (**PULSE**). Die Anfangseinstellung nach einer Rücksetzung der Basisstation ist das Impuls-Wahlverfahren.

Vorgehensweise – Einstellen des Wahlverfahrens

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".



Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.



Wenn "SETTING DIAL" angezeigt wird, drücken Sie die Taste **OK**, um dieses Menü aufzurufen.



Dieses Menü enthält zwei Optionen: "**PULSE**" (Impuls-Wahlverfahren) und "**DTMF**" (Mehrfrequenz-Wahlverfahren), zwischen denen Sie mit der Taste **F/R** wechseln können. Wählen Sie das gewünschte Wahlverfahren aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Im Display wird "BASE SETTING" angezeigt.



EINSTELLUNGEN

PROGRAMMIEREN DER ERDE-/FLASH- ZEIT (FLASH TIME)

Die Basisstation kann so programmiert werden, dass sie nach Empfang einer Register Recall-Anforderung vom Mobilteil ein Erde- oder Flash-Signal an das Telefonnetz sendet. Die Grundeinstellung ist abhängig vom Land, in dem das Gerät eingesetzt wird. Die Anfangseinstellung nach einer Rücksetzung der Basisstation ist "Erde".

Vorgehensweise – Einstellen der Flash-Zeit

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".



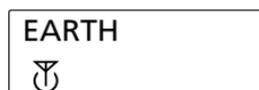
Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und "Master" wird aktiviert.



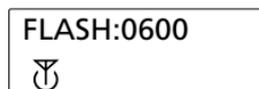
Drücken Sie die Taste **F/R**, um zur Anzeige "FLASH TIME" zu wechseln. Wählen Sie dieses Menü mit der Taste **OK** aus.



Dieses Menü enthält die beiden Optionen "FLASH" und "EARTH", zwischen denen Sie mit der Taste **F/R** wechseln können. Wählen Sie die gewünschte Option mit der Taste **OK** aus.



Der Flash-Wert wird im Bereich zwischen 40 und 800 durch Drücken der Taste **F/R** jeweils um 40 erhöht. Der Erde-Wert (Earth)



wird im Bereich zwischen 50 und 1500 durch Drücken der Taste **F/R** jeweils um 50 erhöht.

Wählen Sie den gewünschten Wert aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Der ausgewählte Wert wird aufgezeichnet. Im Display wird wieder das Menü "FLASH TIME" angezeigt.

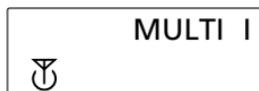
EINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DER RUFTON-MELODIE DER BASISSTATION (BASE MELODY)

In diesem Menü können Sie die Ruf-ton-Melodie der Basisstation einstellen. Die Basisstation läutet nur bei ankommenden externen Anrufen. Es stehen 9 Melodien (1-9) zur Verfügung.

Vorgehensweise – Einstellen der Ruf-ton-Melodie der Basisstation

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".



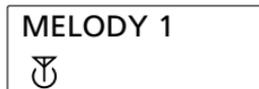
Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.



Drücken Sie die Taste **F/R**, bis "BASE MELODY" im Display erscheint. Drücken Sie die Taste **OK**, um dieses Menü auszuwählen.



Die Nummer der eingestellten Melodie wird angezeigt. Mit der Taste **F/R** können Sie die verfügbaren Melodien (1-9) durchlaufen. Wählen Sie die gewünschte Melodie mit der Taste **OK** aus. Im Display wird wieder das Menü "BASE MELODY" angezeigt.



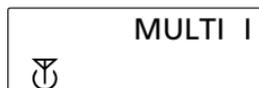
EINSTELLEN DER RUFTON-LAUTSTÄRKE DER BASISSTATION (BASE VOLUME)

In diesem Menü können Sie die Ruf-ton-Lautstärke der Basisstation einstellen. Die Basisstation läutet nur bei ankommenden externen Anrufen. Es stehen 9 Lautstärkeufen (1-9) zur Verfügung. Die Lautstärkeufe 0 hat eine spezielle Bedeutung; durch Auswahl dieser Lautstärke wird der Ruf-ton der Basisstation ausgeschaltet.

EINSTELLUNGEN

Vorgehensweise – Einstellen der Rufton-Lautstärke der Basisstation

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".



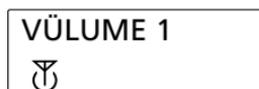
Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.



Drücken Sie die Taste **F/R**, bis "BASE VOLUME" im Display erscheint. Drücken Sie die Taste **OK**, um dieses Menü auszuwählen.



Die Nummer der eingestellten Lautstärke wird angezeigt. Mit der Taste **F/R** können Sie die verfügbaren Lautstärken durchlaufen.



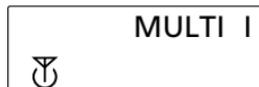
Wählen Sie die gewünschte Lautstärke mit der Taste **OK** aus. Im Display wird wieder das Menü "BASE VOLUME" angezeigt.

ABMELDEN EINES MOBILTEILS (HANDY DESUB)

Ein bei einer Basisstation angemeldetes Mobilteil kann von der Basisstation abgemeldet werden. Das abzumeldende Mobilteil wird durch Eingabe seiner Nummer ausgewählt. Das Mobilteil, das den Master-Modus steuert, kann nicht abgemeldet werden.

Vorgehensweise – Abmelden eines Mobilteils

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".



Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING"



EINSTELLUNGEN

wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.

Drücken Sie die Taste **F/R**, bis "HANDY DESUB" im Display erscheint. Drücken Sie die Taste **OK**, um dieses Menü auszuwählen.

HANDY DESUB



Die registrierte Mobilteil-Nummer wird angezeigt. Mit der Taste **F/R** können Sie die verfügbaren Mobilteil-Nummern (2-5) durchlaufen. Wählen Sie das Mobilteil, das Sie abmelden möchten, mit der Taste **OK** aus.

HANDY NO:2



ÄNDERN DER MASTER-PIN (B-CHANGE PIN)

Die Master-PIN ist ein wichtiger Bestandteil der System-sicherheit. Daher sollte Sie so schnell wie möglich geändert werden. Die werkseitige Voreinstellung der Master-PIN lautet "1590".

Die aktuelle Master-PIN wird nur dann durch die neue Master-PIN ersetzt, wenn die neue PIN zweimal richtig eingegeben und der Vorgang nicht unterbrochen wurde (z.B. durch einen ankommenden Anruf). Die Änderung der Master-PIN wird im folgen beschrieben.

Vorgehensweise – Ändern der PIN der Basisstation (Master-PIN)

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".

MULTI I



Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.

BASE SETTING



Drücken Sie die Taste **F/R**, bis "B-CHANGE PIN" im Display erscheint. Drücken Sie die Taste **OK**, um dieses Menü auszuwählen.

B-CHANGE PIN



EINSTELLUNGEN

Im Display erscheint für kurze Zeit "WAIT". Sobald die Anzeige "NEW PIN" erscheint, geben Sie die neue PIN der Basisstation ein und drücken Sie die Taste **OK**.

NEW PIN:



Wenn die Anzeige "RETYPE PIN:" erscheint, geben Sie die neue PIN der Basisstation erneut ein.

RETYPE PIN:



ZURÜCKSETZEN DER BASISSTATION (BASE RESET)

In diesem Menü können Sie die Basisstation auf die werkseitigen Voreinstellungen zurücksetzen. Bei dieser Rücksetzung werden auch alle bei der Basisstation angemeldeten Mobilteile abgemeldet und die Basisstation wird in den Modus "ANMELDEN" versetzt.

Folgende Einstellungen werden auf die voreingestellten Werte zurückgesetzt:

Initialize (Initialisieren)

Rufton-Lautstärke	Stufe 9
Rufton-Melodie	Melodie 4
Wahlverfahren	Mehrfrequenz-Wahlverfahren
Master-PIN	1590
Erde/Flash	Flash
Anrufsperrung	Alle gesperrten Nummern werden zusammen mit ihren Zuweisungen zu den Mobilteilen gelöscht.

RESET ALL (ALLE ZURÜCK- SETZEN)

Anmeldedaten Keine Mobilteile angemeldet

Vorgehensweise – Zurücksetzen der Basisstation

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".

MULTI I



EINSTELLUNGEN

Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.

BASE SETTING



Drücken Sie die Taste **F/R**, bis "BASE RESET" im Display erscheint. Drücken Sie die Taste **OK**, um dieses Menü auszuwählen. Im Display wird "INITIALIZE" angezeigt. Wenn Sie die Taste **OK** drücken, werden alle Einstellungen auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt.

INITIALIZE



Wenn Sie in der Anzeige "INITIALIZE" die Taste **F/R** drücken, erscheint "RESET ALL". Wenn Sie "Reset All" mit **OK** bestätigen, werden alle Daten zu den angemeldeten Mobilteilen gelöscht.

RESET



Im Display erscheint "NOT SUB" und das Gerät kehrt in den Ruhezustand zurück.

NOT SUB



PROGRAMMIEREN DER ANRUFSPERRE (BARRING)

Bis zu fünf Nummern mit bis zu fünf Stellen können gesperrt werden. Für jede Nummer können bis zu fünf Mobilteile gewählt werden. Bei jedem Aufruf dieser Funktion kann jeweils nur eine Nummer für die Anrufsperrung programmiert werden.

Vorgehensweise – Programmieren der Anrufsperrung

Drücken Sie im Ruhezustand die Taste **F/R** und wählen Sie das Menü "BASE SETTING".

MULTI I



EINSTELLUNGEN

Wenn "BASE SETTING" im Display erscheint, bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**. Das Menü "BASE SETTING" wird aufgerufen und der Modus "Master" wird aktiviert.

BASE SETTING



Drücken Sie die Taste **F/R**, bis "BARRING" im Display erscheint. Wählen Sie das Menü mit **OK** aus.

BARRING



Wenn bereits eine gesperrte Nummer festgelegt wurde, wird diese im Format "**NR. 1:001**" angezeigt. Existiert keine Nummer, dann erscheint "EMPTY" im Display. Sie können dann eine Nummer für die Anrufsperrung eingeben. Drücken Sie anschließend die Taste **OK**. Im Display erscheint "HANDY:". Hier können Sie jeweils nacheinander die Nummern der Mobilteile eingeben, für die die Anrufsperrung mit der aufgezählten Nummer programmiert werden soll.

NO 1: EMPTY



Drücken Sie anschließend die Taste **OK**. Im Display wird wieder das Menü "BARRING" angezeigt.

ALLGEMEINE HINWEISE

FEHLERBESEITIGUNG

Problem	Ursache und Behebung
Das Gerät funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Netzanschluß überprüfen. • Basisstation und Mobilteil für kurze Zeit stromlos machen. • Akku laden. • Telefonanschluß überprüfen. • TAE-Stecker überprüfen. • Außer Reichweite zur Basisstation: Entfernung verkürzen.
Kein Wählton	<ul style="list-style-type: none"> • Telefonanschluß überprüfen. • Verwenden Sie den richtigen TAE-Stecker.
Telefon wählt nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Falsches Wahlverfahren eingestellt: Wahlverfahren umschalten.
Verständigung ist unklar	<ul style="list-style-type: none"> • Sie sind zu weit von der Basisstation entfernt oder Hindernisse in der Funkstrecke beeinflussen die Gesprächsqualität.
Schneller Signalton	
- während des Gesprächs	<ul style="list-style-type: none"> • Sie sind zu weit von der Basisstation entfernt. Verkürzen Sie die Entfernung.
- während der Verbindungsaufnahme	<ul style="list-style-type: none"> • Sie haben die Reichweitengrenze überschritten. Sie müssen in den Funkbereich zurückkehren.
Nebengeräusche	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie den Standort Ihres Gerätes (Beeinflussung durch andere Geräte).
Rauschen	<ul style="list-style-type: none"> • Akku nicht geladen oder defekt. Beeinflussung durch andere Geräte (siehe Seite 51).

NEBENGERÄUSCHE

In Ihrem Gerät können, je nach Ausrichtung der Radiowellen, gelegentlich, auch unter besten Voraussetzungen, Nebengeräusche entstehen. Elektrische Geräte wie Fernseher, Satellitenempfangsanlagen, Faxgeräte, Energiesparlampen, Computer, usw. erzeugen elektromagnetische Felder, die Interferenzen und eben diese Nebengeräusche verursachen. Sie sollten Ihr schnurloses Telefon darum nicht in der Nähe elektrischer Anschlußkabel und anderer elektrischer Geräte aufstellen.

Hören Sie während des Telefonierens Nebengeräusche, prüfen Sie die nachfolgend aufgelisteten Punkte: In Verbindung mit Hörgeräten kann es zu unangenehmen Nebengeräuschen kommen.

Mögliche Ursache	Abhilfe
Berührt die Antenne Gegenstände oder eine Wand?	Position der Basisstation verändern.
Ist die Entfernung vom Mobilteil zur Basisstation groß?	Entfernung verringern.
Sind Hindernisse, z.B. Wände, zwischen Basisstation und Mobilteil?	Entfernung verringern oder Standort verändern.
Sind elektrische Geräte wie z.B. Radio, Fernseher, Satellitenempfangsanlagen, Faxgeräte, Energiesparlampen, Computer, usw. in der Nähe?	Vermeiden Sie die Nähe solcher Geräte, verändern Sie den Standort.
Berühren Netzteil- oder Telefonanschlußkabel elektrische Geräte?	Kabel frei verlegen.

ALLGEMEINE HINWEISE

REINIGEN DES TELEFONS

Bei der Reinigung des Telefons ist es nur notwendig, die äußeren Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch abzuwischen. Bitte reiben Sie die Kunststoffteile niemals mit einem trockenen Tuch ab, weil sie hierdurch elektrostatisch aufgeladen werden und dann in besonders starkem Maß Staub anziehen und dadurch verschmutzen.

AUFSTELLEN DES TELEFONS

Das Telefon ist für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Die Basisstation sollte nicht auf der Heizung, in Feuchträumen, in der Sonne, in der Nähe von Personalcomputern, Fernsehern, Radios oder Mikrowellengeräten stehen. Verwenden Sie für Ihre Basisstation eine Unterlage, damit die Kunststofffüße nicht durch die Lackbeschichtung Ihrer Möbel angegriffen werden und unliebsame Spuren auf den Möbeln hinterlassen. Für derartige Schäden können wir nicht haften. Vermeiden Sie starke Erschütterungen und schützen Sie Basisstation und Mobilteil vor dem Herunterfallen; dies hätte den Garantieverlust zur Folge.

GESUNDHEITSHINWEIS

Die abgestrahlte Sendeleistung verursacht keine Gesundheitsschäden.

ALLGEMEINE HINWEISE

BENUTZUNGSHINWEISE FÜR AKKUS

Die Akkus können aufgrund innerer physikalischer Vorgänge beim erstmaligen Laden nicht ihre volle Kapazität erreichen. Es kann daher zu einer verkürzten Betriebs-/Bereitschaftsdauer kommen, was sich aber nach mehrmaligem Laden/Entladen gibt.

Nachlassende Akkuleistung begründet sich in der Alterung und dem "Memory-Effekt"* , bei dem sich der Akku nicht mehr vollständig auflädt. Generell wird empfohlen, das Mobilteil von Zeit zu Zeit vollständig zu entladen und wieder zu laden. Der Entladezustand wird durch das Batterieladesymbol und / oder durch die akustische Ladewarnung signalisiert.

Durchschnittliche Benutzungsdauer (kann je nach Bedingung variieren) bei voll aufgeladenem Akku: - bis zu 5,5 Stunden bei ununterbrochenem Telefonieren; - bis zu 50 Stunden im Bereitschaftszustand.

Um dauerhaft ein richtiges Aufladen zu gewährleisten, reinigen Sie die Ladekontakte bitte einmal monatlich mit einem weichen Tuch.

- * Bei wiederholten Teilent- und Teilaufladungen verlagert sich der Kapazitätspunkt und der verfügbare Restkapazitätsbereich verringert sich. Das Ent- und Aufladen erfolgt dann immer von dem selbsterzeugten Kapazitätspunkt und schränkt die Nutzungsdauer ein.

TECHNISCHE DATEN

Telefonstandard	:	DECT
Frequenzbereiche	:	1,88 GHz – 1,90 GHz
Modulation	:	QPSK
Sendeleistung	:	20 mW
Reichweite	:	in Gebäuden bis 50 m im Freien bis 300 m
Wahlverfahren	:	IWV und MFV, umschaltbar
Kurzwahlpeicher	:	10 Rufnummern
Bereitschaftszeit	:	bis zu 50 Stunden
Gesprächszeit	:	bis zu 5,5 Stunden
Stromversorgung	:	Basisstation : über Netzteil DC 9 V/200 mA Mobilteil : NiMh Akkus Typ: AAA (1,2V) 3 Stück 550 mAh handelsüblich
Betriebstemperatur	:	+15° C bis +35° C
Lagertemperatur	:	0° C bis +55° C
Umgebungsbedingungen	:	Nicht hoher Feuchtigkeit oder dauernder, direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
Abmessungen (BxTxH)	:	Basisstation : ca. 165 x 115 x 78 mm Mobilteil : ca. 154 x 59 x 33 mm
Gewicht	:	Basisstation : ca. 215 g Mobilteil : ca. 160 g (inkl. Akkus)

GARANTIE

Innerhalb der Garantie von 24 Monaten - vom Tage der Lieferung an gerechnet - werden Reparaturen kostenlos durchgeführt, wenn der Mangel auf nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen ist. Schäden durch unsachgemäße Behandlung, z.B. Bruch als Folge von Stoß oder Fall sowie durch ungewöhnliche Einflüsse, fallen nicht unter die Garantie. Die Garantie erlischt, wenn die Reparaturen von anderen Firmen oder Personen ohne Einwilligung des Garantieträgers ausgeführt werden.

Bei Garantie-Inanspruchnahme wenden Sie sich bitte an eine der unten stehenden Telefonnummern. Bitte halten Sie folgendes bereit:

1. Beschreibung des festgestellten Fehlers
2. Kaufbeleg bzw. Quittung

Service in Deutschland:
Hotline: 0180 / 532 37 49